

знатъ на първосвященника, и ка-
за на братарка-та, и въведе Петра.
И казвала слѣгына-тавратарка на Пе-
тра: Да не си и ты отъ ученици-ты
на тогози човѣка? Казвала той:
Не съмъ. И стояха рabi-ти и
слѣгы-ты, които въхъ наклани о-
гънъ, защото въше стѣдено, и са
грѣхъ; съ тѣхъ стояше и Петъръ
и са грѣши. Я първосвященни-
къ-тъ попътъ Іисуса за учени-
ци-ты мъ и за ученіе-то мъ.
Отговори мъ Іисусъ: Язъ гав-
но говорихъ на свѣтъ-тъ; азъ
подирѣ мъ отъ далечь, до дворъ-
сакога поучавахъ въ събори-
ще-то и въ храма дѣто Іудеи-
ти са събирали винагы, и нищо
не съмъ говорилъ на скрыто. Шо
пыташъ мене? пытай които сѫ ма-
чъли, какво имъ съмъ говорилъ:
ето, тѣ знаятъ що съмъ азъ рекълъ.
Я когато рече това, единъ отъ
слѣгы-ты който стояше близъ, у-
дари плесница на Іисуса и рече:
Така ли отговарашъ първосвящен-
никъ? Отговори мъ Іисусъ: Яко
съмъ злѣ продамъ съидѣтельствъ-
лай за зло-то; ако ли добрѣ, защо
ма біешъ? И прокодилъ го въ
дѣна вързанъ при първосвященни-
ка Каїла. Я Симонъ Петъръ
стояше и грѣши са; и рѣкохъ мъ:
Да не бѫдашъ и ты отъ неговы-
ты ученици? Отрече са той и
рече: Не съмъ. Казвала единъ отъ
рабы-ты първосвященниковъ, кой-
то въше роднина на оногозъ, ко-
мъто Петъръ отсъче ухо-то: Не
ловѣческаго че сѣди отдеяно на си-
та ли видѣхъ азъ въ градина-та ла-та, и че идѣ на облаць-ты не-
сѫ него? и Петъръ пакъ са отрече, вѣсны. Тогазъ първосвященникъ-
и тозъ чакъ пѣтель-тъ попѣ. То-
тъ раздѣл дрѣхъ-ты си и казвала-
газъ заведоха Іисуса отъ Каїла

въ преторіа-та; а въшесвѣтина, и тѣ
не влѣзоха въ преторіа-та да са не-
осквернатъ, но да ѹаджъ пасха-та.

Евангеліе третє
Отъ Матвея начало 109.



З онова врѣма, воини-
ти като уловиха Іисуса
заведоха го при Каїла
първосвященника, дѣто
са събраха книжници-ти и ста-
рѣйшины-ты. Я Петъръ вървѣше
попирѣ мъ отъ далечь, до дворъ-
тъ първосвященниковъ; и като влѣ-
зе вътре, сѣдаше съзъ слѣгы-ты,
да види сѣтнина-та. Я първосвя-
щенници-ти и старѣйшины-ты и
сичкий съвѣтъ търсаха лжлико
свидѣтельство противъ Іисуса, за-
да го убийтъ, И не намѣрвала:
ако и да надодоха много лж-
ливи свидѣтели, не намѣриха. На-
поконъ додоха двама лжливи:
свидѣтели, и рѣкоха: Той каза
Могъ да развалж храмъ-тъ Божій,
и за три дни да го създѣл (пакъ). И стана първосвященни-
къ-тъ и рече мъ: Не отговарашъ
ли? какво свидѣтельствватъ тѣзи
върхъ ти? Я Іисусъ мълчаше. От-
говара първосвященникъ-тъ и ка-
звала мъ: Заклѣвали та въ Бога
живаго, да ни кажашъ, ако си ты
Христосъ Сынъ Божій. Казвала
мъ Іисусъ, Ты рече; но казвамъ
ко: Отъ сего ще видите Сына че-
мъто Петъръ отсъче ухо-то: Не
ловѣческаго че сѣди отдеяно на си-
та ли видѣхъ азъ въ градина-та ла-та, и че идѣ на облаць-ты не-
сѫ него? и Петъръ пакъ са отрече, вѣсны. Тогазъ първосвященникъ-
и тозъ чакъ пѣтель-тъ попѣ. То-
тъ раздѣл дрѣхъ-ты си и казвала-
газъ заведоха Іисуса отъ Каїла

трѣва